

*рассматривает* доклад Подготовительного комитета о работе его первой сессии, состоявшейся в Найроби 6–31 августа 1990 года<sup>80</sup>.

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

2. *подчеркивает* принципиальную взаимосвязь между окружающей средой и развитием и вновь заявляет о необходимости обеспечения комплексного и сбалансированного подхода к экологическим аспектам и аспектам развития в течение всего подготовительного процесса и в ходе работы Конференции и необходимости полностью учитывать в рамках этой работы межотраслевые проблемы;

3. *одобряет* решения, содержащиеся в докладе Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о работе его организационной сессии<sup>79</sup>;

4. *принимает к сведению* доклад Подготовительного комитета о работе его первой сессии и одобряет содержащиеся в нем решения<sup>81</sup>;

5. *постановляет* провести Конференцию Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 1–12 июня 1992 года;

6. *настоятельно призывает* обеспечить представительство на Конференции на уровне глав государств и правительств;

7. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций направить приглашения всем государствам — членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений и наблюдателям в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи;

8. *выражает признательность* правительствам, которые внесли взносы в Фонд добровольных взносов для Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и предлагает правительствам в безотлагательном порядке сделать щедрые взносы в Фонд, с тем чтобы деятельность Фонда могла позволить развивающимся странам, особенно наименее развитым из них, принять всестороннее и эффективное участие в Конференции и в процессе ее подготовки в соответствии с пунктом 15 раздела II резолюции 44/228;

9. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другие органы, организации и учреждения системы Организации

Объединенных Наций продолжать оказывать всемерную поддержку процессу подготовки к Конференции и содействии Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в осуществлении программы работы в соответствии с положениями резолюции 44/228;

10. *предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций оказывать развивающимся странам всестороннюю помощь в целях обеспечения надлежащей подготовки к предстоящим сессиям Подготовительного комитета, в особенности по всем аспектам, касающимся связи между окружающей средой и развитием, включая определение конкретных мер и действий по обеспечению сбалансированного и комплексного подхода к этим проблемам;

11. *одобряет* решение 1/7 Подготовительного комитета от 29 августа 1990 года о сроках проведения второй и третьей сессий Подготовительного комитета<sup>81</sup>;

12. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию обеспечивать своевременное представление Подготовительному комитету на его второй и третьей сессиях докладов, испрошенных на его первой сессии;

13. *принимает к сведению* положения решения 1/1 Подготовительного комитета от 14 августа 1990 года<sup>81</sup> и уполномочивает Подготовительный комитет без ущерба для положений резолюции 44/228 продолжать применять для целей подготовительного процесса согласованные в этом решении временные правила, касающиеся участия неправительственных организаций в подготовительном процессе;

14. *вновь заявляет* о том, что Подготовительный комитет проведет обзор и оценку процесса текущих переговоров по вопросам окружающей среды, и призывает связанные с этим процессом форумы регулярно представлять доклады о своей деятельности Подготовительному комитету на его предстоящих сессиях в соответствии с установленными Подготовительным комитетом руководящими принципами и требованиями

*71-е пленарное заседание,  
21 декабря 1990 года*

**45/212. Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества**

*Генеральная Ассамблея.*

*ссылаясь* на свои резолюции 43/53 от 6 декабря 1988 года и 44/207 от 22 декабря 1989 года, в которых она признала, что изменение климата является

<sup>80</sup> Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 46 (A/45/46).

<sup>81</sup> Там же, приложение I.

общей проблемой человечества, и настоятельно призывая правительства и, в соответствующих случаях, межправительственные и неправительственные организации и научные учреждения сотрудничать в рамках согласованных усилий, направленных на разработку в срочном порядке рамочной конвенции об изменении климата и других связанных с этим документов, содержащих соответствующие обязательства в отношении деятельности по борьбе с климатическими изменениями и их неблагоприятными последствиями, с учетом новейших и достоверных научных знаний и любых существующих неопределенностей, а также особых потребностей развивающихся стран и их приоритетов в области развития.

*ссылаясь также* на свою резолюцию 44/206 от 22 декабря 1989 года о возможных неблагоприятных последствиях повышения уровня моря для островов и прибрежных районов, в особенности низинных прибрежных районов,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

*принимая к сведению* соответствующие резолюции и решения Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Исполнительного комитета Всемирной метеорологической организации.

*принимая к сведению также* рекомендации и решения Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, принятые на его организационной сессии<sup>79</sup> и на его первой сессии<sup>80</sup>,

*отмечая* значительную работу, проделанную Межправительственной группой по климатическим изменениям, которая завершила подготовку своего первого доклада об оценке,

*отмечая также* соответствующие выводы и рекомендации по вопросу о климатических изменениях, принятые в 1990 году на различных межправительственных совещаниях,

*отмечая далее*, что наибольшая доля происходящей в настоящее время эмиссии загрязняющих веществ в окружающую среду приходится на развитые страны, и признавая поэтому, что на этих странах лежит главная ответственность за борьбу с таким загрязнением,

*приветствуя* тот факт, что несколько стран и одна из региональных организаций в области экономической интеграции уже приняли меры или взяли конкретные обязательства по решению проблемы климатических изменений и их последствий путем стабилизации и/или сокращения объема экологически вредных выбросов "парниковых" газов и что другие страны намереваются сделать то же самое,

*отмечая*, что во исполнение пункта 10 резолюции 44/207 Генеральной Ассамблеи, резолюции 4 (EC-XLII) Исполнительного комитета Всемирной метеорологической организации от 22 июня 1990 года и решения SS.II/3 от 3 августа 1990 года, принятого Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его второй специальной сессии<sup>82</sup>, Специальная рабочая группа правительственных представителей для подготовки переговоров по рамочной конвенции об изменении климата провела свою сессию 24–26 сентября 1990 года в Женеве и приняла ряд рекомендаций<sup>83</sup>,

*признавая* сохраняющуюся необходимость проведения научных исследований по вопросу об источниках и последствиях климатических изменений и их потенциального неблагоприятного воздействия, включая социально-экономические последствия, а также эффективность возможных стратегий реагирования, и признавая также важное значение активного участия развивающихся стран и необходимость оказывать им помощь и сотрудничать с ними в исследованиях и практических мероприятиях, связанных с климатом.

1. *постановляет* организовать под эгидой Генеральной Ассамблеи при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирной метеорологической организации единый процесс межправительственных переговоров в целях подготовки Межправительственным комитетом по ведению переговоров эффективной рамочной конвенции об изменении климата, содержащей соответствующие обязательства, и, по согласованию, любых связанных с этим документов с учетом предложений, которые могут быть представлены государствами, участвующими в процессе переговоров, работы Межправительственной группы по климатическим изменениям и результатов, достигнутых на международных совещаниях по этому вопросу, включая вторую Всемирную климатологическую конференцию;

2. *постановляет*, что Межправительственный комитет по ведению переговоров будет открыт для всех государств — членом Организации Объединенных Наций или членом специализированных учреждений при участии наблюдателей в соответствии с практикой, установившейся в Генеральной Ассамблее;

3. *приветствует* организацию широкомасштабного процесса подготовки на национальном уровне с участием, в соответствующих случаях, представителей научных кругов промышленности, профсоюзов, неправительственных организаций и других заинтересованных групп;

4. *постановляет*, что первая сессия переговоров будет проведена в Вашингтоне в феврале 1991 года и что в зависимости от пересмотра расписания в конце

<sup>79</sup> Там же, Дополнение № 25 (A/45/25), приложение.

<sup>80</sup> A/45/696, приложение I.

каждой сессии переговоров и с учетом расписания других межправительственных совещаний по проблемам окружающей среды и развития, в частности сессий Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, последующие сессии будут проводиться в Женеве и Найроби в мае/июне, в сентябре и ноябре/декабре 1991 года и, с учетом обстоятельств, в период с января по июнь 1992 года;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций при содействии Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Генерального секретаря Всемирной метеорологической организации до создания специального секретариата Межправительственного комитета по ведению переговоров созвать в виде исключения первую сессию Межправительственного комитета по ведению переговоров в Вашингтоне в феврале 1991 года; последующие сессии Комитета будут созываться специальным секретариатом;

6. *постановляет*, что максимальная продолжительность каждой сессии переговоров будет составлять две недели;

7. *считает*, что переговоры по подготовке эффективной рамочной конвенции об изменении климата, содержащей соответствующие обязательства, и любых связанных с этим правовых документов, которые могут быть согласованы, должны быть завершены до созыва Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в июне 1992 года и открыты для подписания в ходе Конференции;

8. *вновь подтверждает* принципы, закрепленные в ее резолюциях 44/207 и 44/228, в которых учитываются интересы всех государств и особые потребности развивающихся стран;

9. *принимает к сведению* Декларацию министров, которая была принята на второй Всемирной климатологической конференции, проходившей в Женеве с 29 октября по 7 ноября 1990 года<sup>84</sup>;

10. *постановляет* учредить специальный добровольный фонд, управляемый главой специального секретариата под руководством Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, в особенности наименее развитые из них, а также малые островные развивающиеся страны могли в полной мере и эффективно участвовать в процессе переговоров, и предлагает правительствам, региональным организациям в области экономической интеграции и другим заинтересованным организациям делать щедрые взносы в этот фонд;

11. *рекомендует* избрать на первой сессии Межправительственного комитета по ведению переговоров, которая должна состояться в Вашингтоне, Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика при условии, что каждая из пяти региональных групп будет представлена одним членом;

12. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в консультации с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Генеральным секретарем Всемирной метеорологической организации, а также административными руководителями органов Организации Объединенных Наций, имеющими опыт работы в области развития, как можно скорее учредить в Женеве специальный секретариат соответствующего численного состава и квалификации в основном из сотрудников категории специалистов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирной метеорологической организации с учетом необходимости обеспечения того, чтобы программы работы этих двух организаций не подвергались негативным воздействиям, деятельность которого будет координироваться этими двумя организациями в консультации и сотрудничестве с руководителем специального секретариата и по мере необходимости укрепляться сотрудниками органов системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить специальный секретариат необходимыми техническими специалистами;

13. *постановляет*, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций должен назначить в качестве руководителя специального секретариата старшее должностное лицо соответствующего уровня, которое должно действовать под руководством Межправительственного комитета по ведению переговоров;

14. *просит* руководителя специального секретариата тесно сотрудничать с Межправительственной группой по климатическим изменениям с целью обеспечения того, чтобы Группа могла удовлетворять потребности и откликаться на просьбы о предоставлении объективных научных и технических консультаций в процессе переговоров;

15. *просит также* руководителя специального секретариата представить на первой сессии Межправительственного комитета по ведению переговоров первый доклад об оценке Межправительственной группы по климатическим изменениям, в том числе ее документ по правовым мерам, а также справочную документацию, подготовленную для Группы в качестве вклада в процесс переговоров вместе с Декларацией министров второй Всемирной климатологической конференции<sup>84</sup> и другими соответствующими документами;

16. *просит* Межправительственный комитет по ведению переговоров, действуя через специальный

<sup>84</sup> A/45/696/Add.1, приложение III.

секретариат и учитывая то, что эти переговоры имеют отношение к Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, регулярный комитет Конференции и Генерального секретаря Конференции, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций путем представления регулярных докладов о ходе переговоров:

17. *просит также* Межправительственный комитет по ведению переговоров при необходимости принимать во внимание в ходе подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию любые соответствующие события, информация о которых может быть доведена до его сведения Подготовительным комитетом:

18. *просит* Председателя Межправительственного комитета по ведению переговоров от имени Комитета представить Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году доклад о результатах переговоров, а также о возможных будущих мерах в области климатических изменений;

19. *предлагает* соответствующим неправительственным организациям вносить, когда это необходимо, свой вклад в процесс переговоров при том понимании, что эти организации не будут играть какой-либо роли участников переговоров в этом процессе, и с учетом решения 1/1 об участии неправительственных организаций, принятого Подготовительным комитетом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию на его первой сессии<sup>81</sup>:

20. *постановляет*, что процесс переговоров будет финансироваться из существующих бюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций без ущерба для ее деятельности по программам и за счет добровольных взносов в целевой фонд, специально учрежденный для этой цели на период переговоров и управляемый руководителем специального секретариата под руководством Генерального секретаря Организации Объединенных Наций:

21. *предлагает* Всемирной метеорологической организации и Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, в том числе органам, занимающимся деятельностью в области развития, вносить соответствующий вклад в процесс переговоров, включая его финансирование:

22. *предлагает* правительствам, региональным организациям в области экономической интеграции и другим заинтересованным организациям делать щедрые взносы в целевой фонд:

23. *просит* руководителя специального секретариата разработать проект правил процедуры для рассмотре-

ния Межправительственным комитетом по ведению переговоров на его первой сессии;

24. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о ходе переговоров:

25. *постановляет* включить в предварительную повестку для своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества".

*71-е пленарное заседание,  
21 декабря 1990 года*

#### 45/213. Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года и 44/212 от 22 декабря 1989 года, резолюцию 1988/47 Экономического и Социального Совета от 27 мая 1988 года и резолюцию 1989/10 Комиссии по правам человека от 2 марта 1989 года о крайней нищете<sup>85</sup>,

*ссылаясь также* на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, и Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, а также на Парижское заявление, принятое второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года<sup>15</sup>,

*признавая*, что формируется широкий консенсус в отношении стратегий, которые следует осуществлять для достижения цели ликвидации нищеты,

*признавая также* остроту проблем нищеты в развивающихся странах,

*постановляет*, что ликвидация нищеты в развивающихся странах является одной из наиболее приоритетных задач, и в этой связи настоятельно призывает соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций незамедлительно приступить к разработке и осуществлению в рамках их программ и мероприятий на всех

<sup>85</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20), глава II, раздел A*